



ASSOCIATION
**France
Québec**
40 ans!

Info

Édition de novembre 2008

Sommaire

Vie de l'Association
Vie des Régionales
Et aussi

Agenda de France-Québec
Agenda des Régionales

VIE DE L'ASSOCIATION NATIONALE

De nouvelles arrivées au siège national

- **Pauline Piart** occupe, depuis le 12 novembre, les fonctions de secrétaire-comptable, poste quitté par Stella Pennetier.
- **Jean-Philippe Tremblay**, coordonnateur québécois, affecté principalement à la communication (site, magazine, FQI,...), prendra ses fonctions fin novembre.

Remontée des quotes-parts

Merci de faire remonter très rapidement vos quotes-parts. Cela permettra de donner des statistiques fiables lors du Conseil d'Administration Elargi du 13 décembre.

Christine Eddie, lauréate 2008 du Prix France-Québec

Le **Prix littéraire France-Québec** a été attribué le 31 octobre à **Christine Eddie** pour son roman **Les Carnets de Douglas**, publié au Québec en 2007 par les **Editions Alto**.

Auteure de nombreux articles et nouvelles, Christine Eddie signe avec *Les Carnets de Douglas* un premier roman fort réussi. L'histoire met en scène des personnages singuliers, écorchés, que la vie se chargera de métamorphoser. Malgré sa gravité, *Les Carnets de Douglas* demeure aérien grâce à la légèreté d'une écriture empreinte de tendresse et de poésie.

Au total, 28 régionales ont participé et plus de 300 lecteurs ont voté. *Les Carnets de Douglas* l'a emporté avec une forte majorité d'une centaine de voix. Les régionales, qui seraient intéressées à recevoir l'auteure dans le cadre de la tournée littéraire 2009, sont invitées à se manifester d'ici à la fin du mois de novembre.

Renseignements : Corinne Tartare, vice-présidente Culture. Kotartare@orange.fr

Contact au siège : Mélissa Laliberté, coordonnatrice des programmes culturels, culture@francequebec.fr

Tournée culturelle 2009 : faites votre choix

Les trois artistes pressentis pour la tournée culturelle 2009 ont été choisis. Une courte présentation de ces trois artistes a été envoyée aux présidents des régionales le 12 novembre. Un bulletin de vote accompagne cette présentation et est à retourner au siège national **avant le 10 décembre 2008**. La compilation des votes permettra de désigner l'artiste qui prendra part à la tournée culturelle 2009.

Renseignements : Michel Mady, chargé de mission pour la tournée culturelle. mady.alq@club-internet.fr

Contact au siège : Mélissa Laliberté, coordonnatrice des programmes culturels, culture@francequebec.fr

Bilan du 400° dans chacune des régionales

Merci de faire parvenir à Jean-Michel Hercourt, chargé de mission, un bilan sur le 400° de Québec, **avant le 11 décembre**.

Jean-Michel Hercourt, 5 rue Jules Verne 74100 Annemasse. 04 50 37 89 36- fax : 04 50 37 89 36.

Lieux de mémoire communs

- Calendrier des publications de la collection « Ces villes et villages de France, berceau de l'Amérique française »: 1 livre paru (PACA -Languedoc-Roussillon) ; 3 livres à paraître fin 2008-début 2009 (Normandie ; Pays de la Loire ; Rhône-Alpes-Auvergne-Limousin) ; les 8 autres à paraître courant 2009.

- **Ventes** des ouvrages, en France et au Québec, livres de toutes Régions (achats effectifs et engagements d'achats confondus) : 4336 livres dont 120 collections (au 10/ 11/08).

- **Prix** : à dater du 25 octobre changement de prix de vente des livres (application prix public): un ouvrage = 19 euros; une collection =200 euros.

- **Un Comité de pilotage**, pour coordination Commission Franco-québécoise des Lieux de Mémoire Communs et Responsables des zones géographiques France-Québec (01, 02, 03, 04, 05), est programmé **le 28 novembre** au siège de la CFQ LMC, Ministère des Affaires Etrangères, 244 Bd Saint-Germain 75007 Paris. Les responsables coordination en Région sont vivement invités à y participer.

Renseignements: Janine Giraud-Héraud tel: 04 42 61 97 74. Courriel: terprov-quebec@wanadoo.fr

Dictée francophone 2009 : rappel des dates

Les bulletins de participation pour s'inscrire à la dictée francophone 2009 seront envoyés dans les régionales fin novembre. Les dates de la dictée francophone sont :

- Dictée scolaire : VENDREDI 20 MARS 2009
- Dictée adulte: SAMEDI 21 MARS 2009

Renseignements : Corinne Tartare, Vice-Présidente Culture. Kotartare@orange.fr

Contact au siège : Mélissa Laliberté, coordonnatrice des programmes culturels, culture@francequebec.fr

Nouvelles procédures pour obtenir les permis de travail à l'Ambassade

L'Ambassade du Canada a tenu une réunion d'information, fin octobre, afin d'aviser ses partenaires que de nouvelles procédures seront mises en place, en 2009, pour les demandes de permis de travail. Ces nouvelles procédures devraient être connues d'ici peu. Nous vous informerons de ces nouveautés via la section Programmes du site internet de l'Association :

http://www.francequebec.fr/echanges_2/presentation.htm

Qui plus est, les quotas fixés par l'Ambassade pour l'année 2009 devraient être disponibles d'ici une à deux semaines.

Renseignements : Michel Schluck, vice-président Échanges et stages. lorraine.quebec@wanadoo.fr

Contact au siège : Émilie-Maude Vanier, coordonnatrice de programmes, stages.perso@francequebec.fr

Carrefour 2009 du réseau Québec-France/France-Québec

Il aura lieu à **Gaspé les 13-14-15 juillet 2009** pour réfléchir à de nouvelles pistes de la coopération franco-québécoise.

VIE DES REGIONALES

Auvergne-Québec : activités au programme

Le Concours culinaire se déroulera le 4 février 2009 au Lycée hôtelier St Vincent de Montluçon.



Les 13 et 14 décembre se tiendra le traditionnel marché de Noël : une bonne idée de cadeaux !

En plus : participation les 5 et 6 décembre au Telethon.

Le 17 janvier aura lieu le CA d'Auvergne-Québec en mairie de Châtel-Guyon. Une galette des rois sera offerte à tous les adhérents à partir de 14h30 au restaurant La Potée (voir le journal des Lys à paraître début décembre).

Les souvenirs du voyage au Québec au cours duquel un pacte d'amitié entre Châtel-Guyon et Montmagny a été signé peuvent être consultés sur <http://auvergne-quebec.travelblog.fr/>

Dinan-Québec reçoit la troupe *V'la l'bon vent*

Dans le cadre de ses animations, Dinan-Québec organise, en collaboration avec les muséales de Tourouvre, un spectacle de chants et danses québécois. Une cinquantaine de chanteurs et danseurs du groupe *V'la l'bon vent*, groupe de la Ville de Québec, se produiront le 22 novembre au Théâtre des Jacobins à Dinan. Ce spectacle retrace les 400 ans de la Ville de Québec, en six tableaux, et ceci durant 1h30. Tous les membres de la troupe sont logés et nourris les 22 et 23 novembre par les membres de l'association.

Essonne-Québec participe à l'inauguration d'une place du Québec

Le 6 décembre, une place du Québec sera inaugurée à Yerres. Le programme des festivités et la liste des invités seront communiqués sur le site naissant d'Essonne-Québec : www.essonne-quebec.net

Franche-Comté-Québec : Université ouverte et voyage

Dans le cadre de l'Université de Franche-Comté, le cycle Québec de l'université ouverte est organisé par l'association Franche-Comté-Québec.

A Dole, le cycle de huit séances a été lancé avec succès devant 150 personnes par Valérie Lion.

Le cycle bisontin comportant quant à lui dix séances, assuré pour la 7^{ème} fois consécutive, vient de débiter le 5 novembre et s'étale jusqu'à fin janvier 2009. Conférences de Gisèle Tuaille (regards), Marie-Hélène de Séde-Marceau (géographie), Jacques Gagnon (économie), Stéphane Dumain (histoire), Liliane Koulmann (Amérindiens, puis littérature), Christian Palvadeau (émigration franc-comtoise), Valérie Lion (société), Georges Poirier (politique), Georges Arcand (éducation).

A la demande de l'antenne de l'université ouverte de Dole, un voyage au Québec est organisé en juin 2009.

Laval-Québec : trois conférences sur la littérature québécoise

En partenariat avec la bibliothèque municipale de Laval, dans le cadre de son programme 2008/2009, l'association Laval-Québec organise trois conférences de Jacques Dremeau, docteur es lettres et spécialiste en littérature québécoise. Il présentera en trois parties un panorama de l'histoire littéraire du Québec de 1534 à nos jours. La première conférence a eu lieu le mercredi 12 novembre. Les deux autres sont prévues les 28 janvier et 11 mars, toujours à 18h, à la bibliothèque municipale.

Quelques conseils pour envoyer des informations

Afin de faciliter la préparation du France-Québec-Infos, merci de suivre ces quelques recommandations :

- FQI donne des infos brèves, ne dépassez pas les 1000 signes (caractères et espaces compris) ;
- FQI est fait pour donner des annonces, des informations qui peuvent intéresser tout le réseau, ce n'est pas le support pour des comptes-rendus d'activités, importantes et originales, qui pourront apparaître sur le site internet (quand le webmestre sera arrivé) et dans le magazine ;
- FQI s'adressant à tout le réseau et à tout public via Internet, l'écriture doit être maîtrisée et distanciée (en évitant les « nous » et les « nôtres » ou les adjectifs euphoriques par exemple).
- FQI peut accepter désormais des photos d'annonce avec une information mais en basse résolution (sinon le FQI sera trop « lourd »). En revanche, pour le magazine, des photos en haute résolution sont nécessaires.

Cinéma du Québec à Paris



La 12^e édition du Cinéma du Québec à Paris aura lieu du 26 novembre au 2 décembre, sur les Champs-Élysées. Au programme : longs et courts métrages de fiction et documentaire, inédits en France, incluant les plus gros succès de l'année ayant marqué le box-office au Québec.

Programmation complète : <http://www.cinema-du-quebec.com/>

Destination Canada 2008 : Forum Emploi

Pour une deuxième année consécutive, des employeurs canadiens et québécois seront sur place pour offrir des possibilités d'emplois dans des domaines aussi variés que l'aéronautique, l'hôtellerie et la restauration, la traduction, le transport routier, le multimédia... Des représentants du Québec seront également présents pour donner un avant-goût des services d'aide à l'intégration qu'ils offrent.

Pour participer, vous devrez être, au préalable, inscrits. Pour ce faire, consultez : www.destination-canada-forum-emploi.ca

Lieu :

18-19/11 Espace Charenton, 327 rue de Charenton, 75012 – Paris

24/11 Centre de congrès Pierre Baudis, 11 esplanade Compans Caffarelli, 31000 – Toulouse

Évènement/hommage au Québec: le Québec d'hiver en-chanté

Dans un théâtre d'Aubervilliers abandonné pendant 30 ans, auquel l'association Frères Poussière redonne vie tous les premiers samedis du mois par l'organisation d'un évènement artistique, une soirée hommage au Québec sera organisée le 6 décembre. La soirée commencera dès 20h30: contes - en images et en sons - et une scène ouverte dans l'esprit des chansonniers, sont au programme. Le but de cette soirée est d'apporter en France la chaleur et la spontanéité des soirées québécoises. Repas et boissons typiques seront proposés

! Pour plus d'informations : www.freres-poussiere.com

La troupe Les 7 doigts de la main présente son spectacle « Traces »



the 7 fingers

La troupe *Les 7 doigts de la main*, déjà présenté dans le bulletin Espaces Jeunes de février 2008, est une jeune troupe composée de sept artistes ayant joué pendant de nombreuses années pour les plus grand cirques et cabarets du monde: Cirque du Soleil, le Cirque Éloize, Wintergarden Variety, Teatro Zinzanni, Cirque Knie ou Pomp Duck and Circumstance.

Ils seront à La Rochelle, les 28 et 29 novembre, où ils amorceront une tournée de deux mois à travers la France.

Horaire de la tournée :

28 et 29 novembre, La Rochelle - La Coursive

2 et 3 décembre, Bougenais - Centre Culturel

5 et 6 décembre, Corbeil - Théâtre de Corbeil Essonnes

9 et 10 décembre, Saint Etienne - Opéra théâtre

13 et 14 décembre, Istres - Théâtre de l'Olivier

17 au 31 décembre, Paris - La Cigale

6 au 10 janvier, Strasbourg - Théâtre de Maillon

13 et 14 janvier, Cebazat - Semaphore

17 et 18 janvier, Dinan - Théâtre des Jacobins

20 et 21 janvier, Carquefou - Théâtre de La Fleuriaye

26 et 27 janvier, Bayonne - Scène Nationale de Bayonne

29 janvier, Arcachon - Centre Culturel l'Olympia

Pour plus d'informations : <http://7doigts.com>

AGENDA DE FRANCE-QUEBEC

Novembre 2008

21-22 Bureau national

Décembre 2008

12 CA
13 CAE à la Délégation générale du Québec à Paris

AGENDA DES REGIONALES

Novembre 2008

Ain-Québec

13 Assemblée générale d'Ain-Québec à 20h30 à la salle de l'Apajh, place Giraud à Meximieux.

Allauch Méditerranée-Québec

30 Loto annuel à 15h.

Alpes Léman-Québec

15 Soirée québécoise à la maison des jeunes et de la culture d'Aix Les Bains
28 Conseil d'administration à l'Espace Rhône-Alpes d'Aix Les Bains.

Berry-Québec

15 Conférence « la Nouvelle-France » à l'auditorium du Muséum d'Histoire naturelle de Bourges.

Bordeaux Gironde-Québec

15 Initiation de « L'indien généreux ». Brunch à Montségur.
25 Concert de Châkidor à l'auditorium de la médiathèque de Mérignac

Franche Comté-Québec

13 Châkidor à Ornans
14 au 16 Salon des talents comtois à Micropolis de Besançon.
18 Conférence « L'émigration comtoise au Canada », à Salins (Jura)

Guyane-Québec

30 journée récréative sur le fleuve La Comté.

Langres-Montréal-Québec

15 Concert de Châkidor (formation complète) au théâtre municipal de Langres à 20H30

Lorraine-Québec

14 Châkidor au centre culturel Jean L'Hôte à Neuves-Maisons :
14h30 : atelier scolaire
20h30 : spectacle tout public (formation complète)

Lozère-Québec

6 au 22 Exposition photos « les Iles de la Madeleine » au collège sport nature de La Canourgue
18 Ciné-club de Mendé à 20h30 : Congorama de Philippe Falardeau

Touraine-Québec

25 Cabaret québécois avec Châkidor à Saint-Avertin (37), 20H30

Décembre 2008

Auvergne-Québec

13-14 Marché de Noël.

Bordeaux Gironde-Québec

8 au 15 Présence et intervention au Marché de Noël de Salles, dont le thème est le Québec.

Franche Comté-Québec

28/11 au 24/12 Marché de Noël : invité le Québec à Besançon.

20 Contes québécois à Kursaal.

Guyane-Québec

17 Conseil d'administration n°5 – préparation de l'AG de Guyane-Québec.

Laval-Québec

11-14 : Marché de Noël

Pays Nantais-Québec

6 Initiation au jeu du Tock, jeu originaire du Québec ressemblant à des petits chevaux.

Touraine-Québec

7 Le traditionnel repas « Noël avant Noël », pour les adhérents et amis.

13-14 Marché de Noël au Domaine de Cangé à St Avertin.